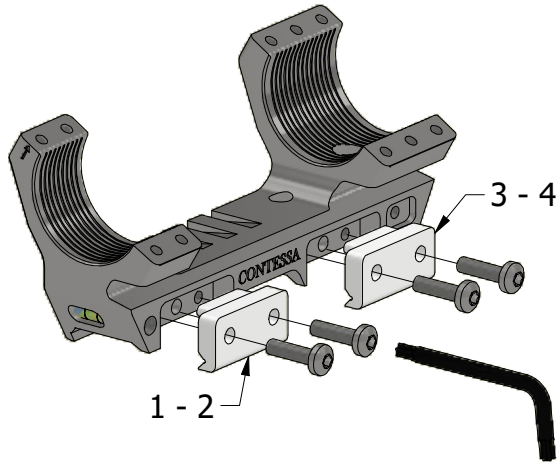
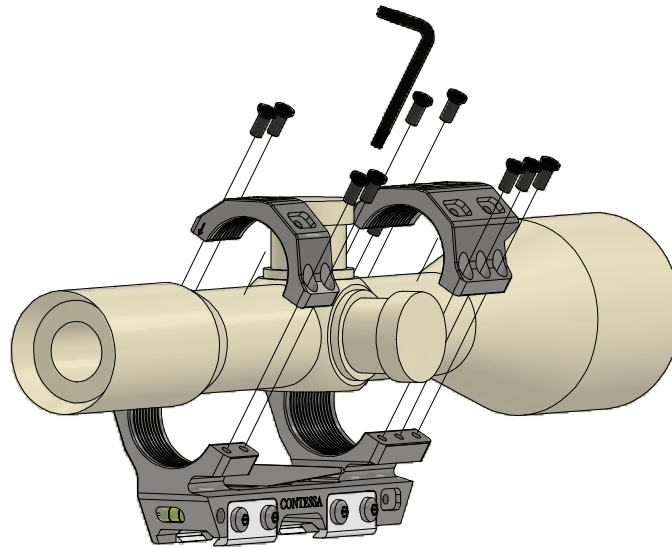


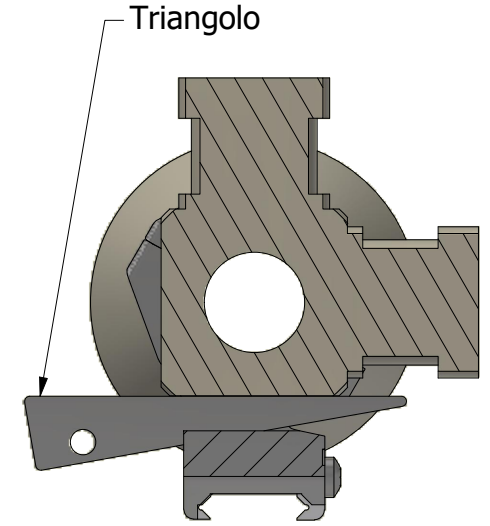
Istruzioni montaggio UTFX



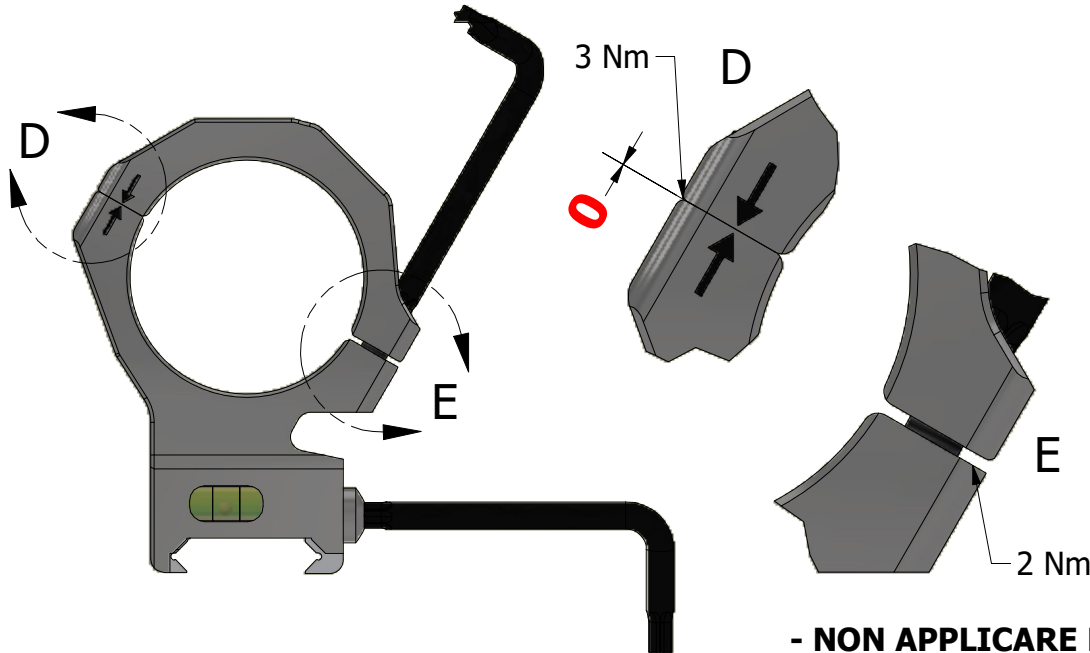
- Avvitare le staffe seguendo la numerazione evidenziata su di esse
- Utilizzare chiave Torx 20
- Forza di serraggio Max 4 Nm



- Posizionare l'ottica e i coperchi utilizzando una chiave torx 20
- Serrare LEGGERMENTE i coperchi

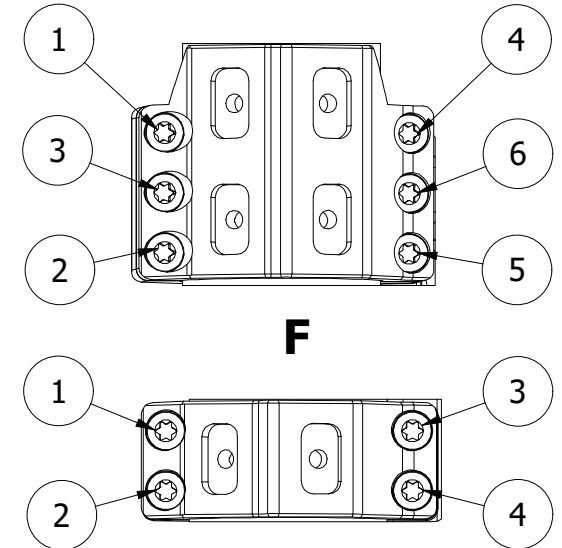


- Utilizzare il triangolo in dotazione per allineare l'ottica con l'attacco



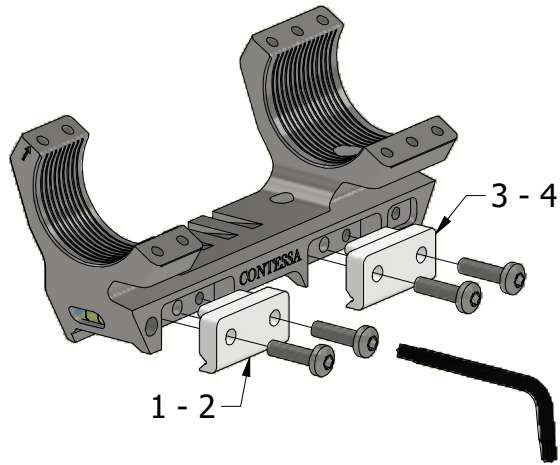
- Chiudere i coperchi mantenendo la sequenza indicata a lato (Fig F)
- Il lato contrassegnato dalle frecce va serrato con le parti a contatto, forza Max 3 Nm (fig D)
- Il lato opposto va serrato con forza Max 2 Nm ed a montaggio completato deve esserci spazio tra le parti (Fig.E)

- Utilizzare chiavi Torx 20
- NON APPLICARE FRENA FILETTI ALLE VITI

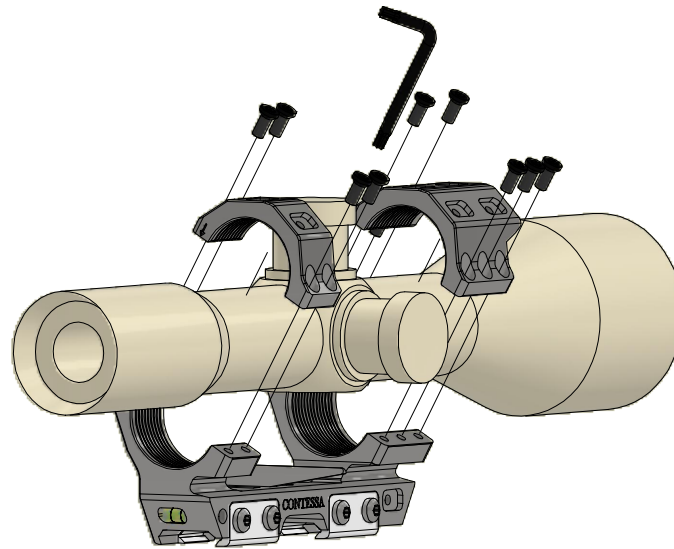


- Sequenza di avvitatura coperchi

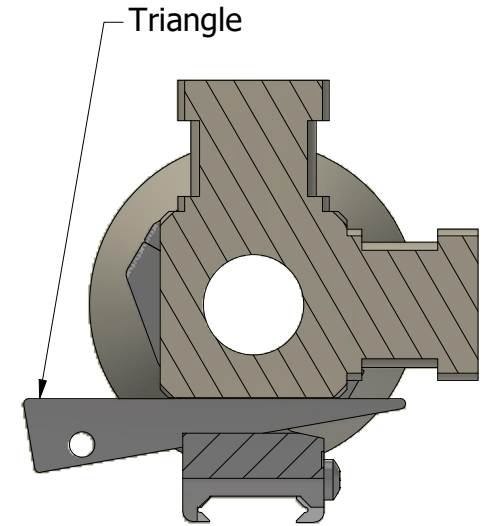
Assembly instructions UTFX



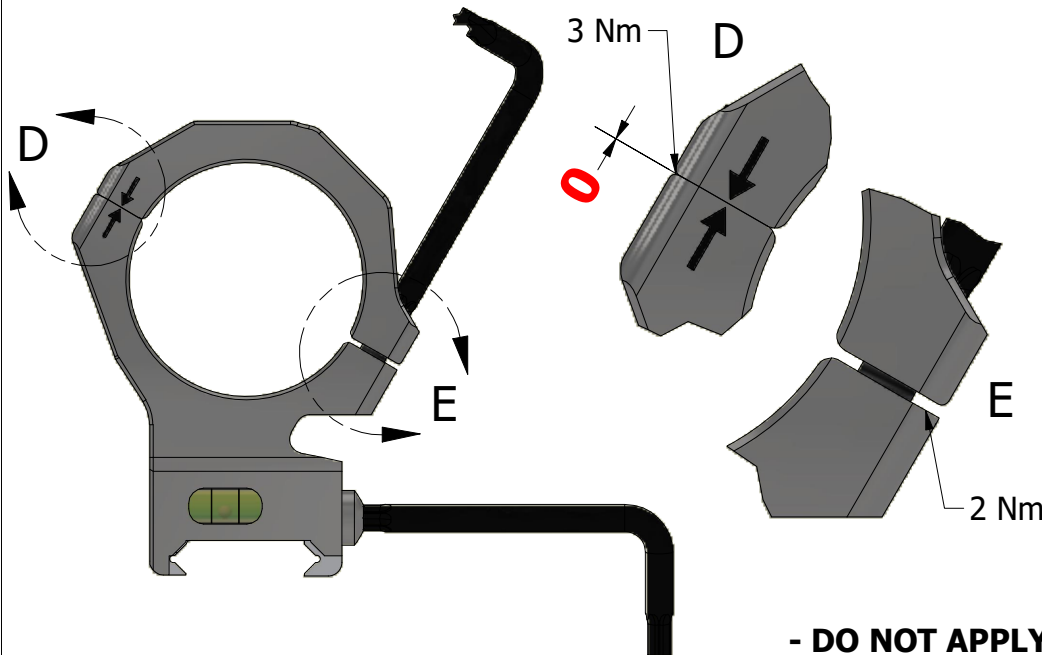
- Close the brackets following the numbers highlighted on them
- Use Torx 20 wrench
- Torque value Max 4 Nm (35,4 In-Lb)



- Place the scope into the mount then close slightly the caps with base using Torx 20



- Use the supplied triangle to align the optic to the mount



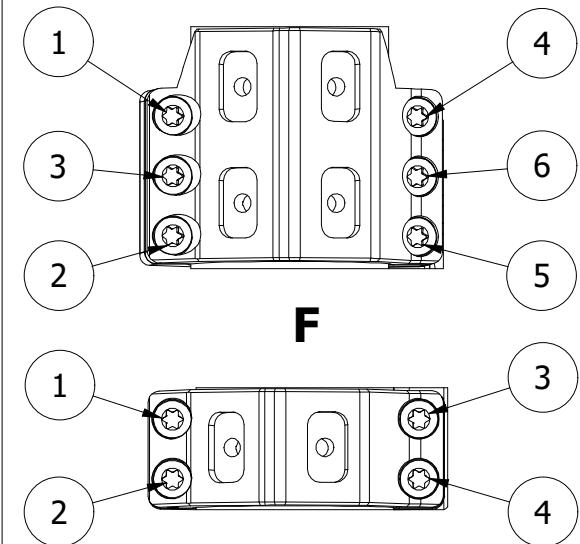
- Close the caps maintaining the sequence indicated on the side (Fig F)

- The side marked with the arrows must be tightened with the parts in contact, max force 3 Nm (26,5 In-Lb) (fig D)

- The opposite side must be tightened with max force 2 Nm (17,7 In-Lb) and once assembly is complete there must be space between the parts (Fig.E)

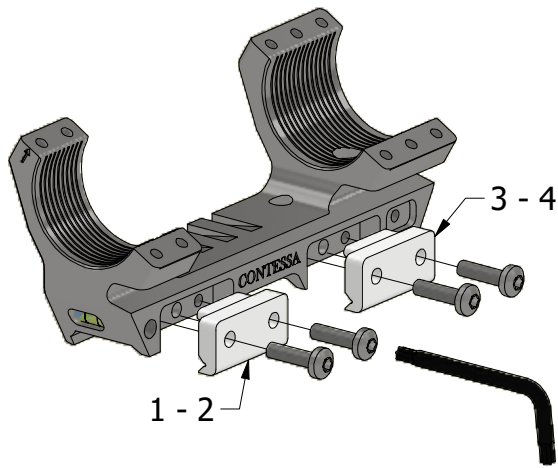
- Use Torx 20 wrench

- DO NOT APPLY THREADLOCK TO SCREWS

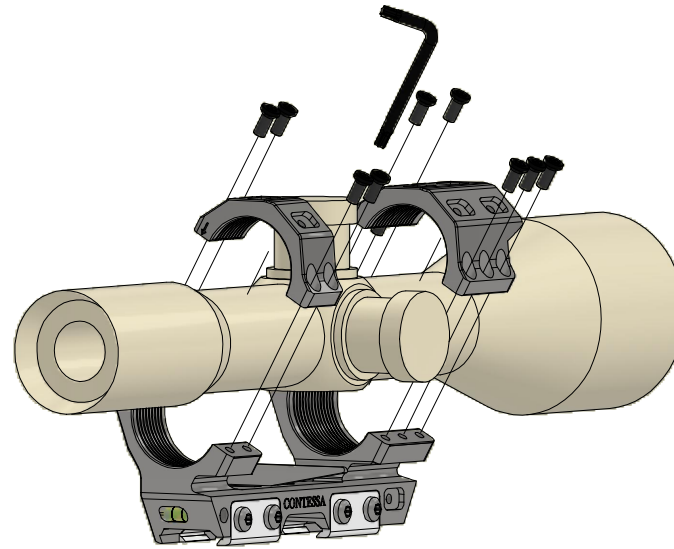


- Closing sequence

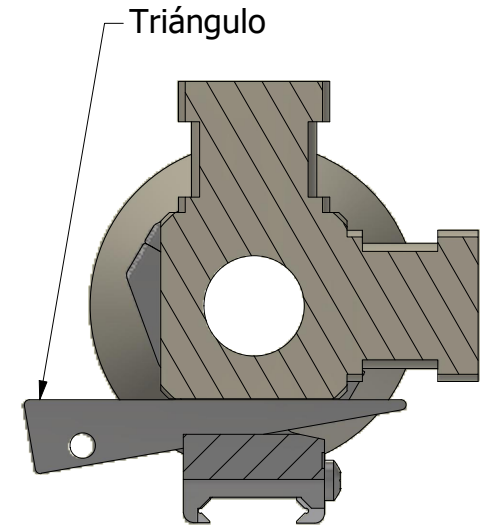
Instrucciones de montaje UTFX



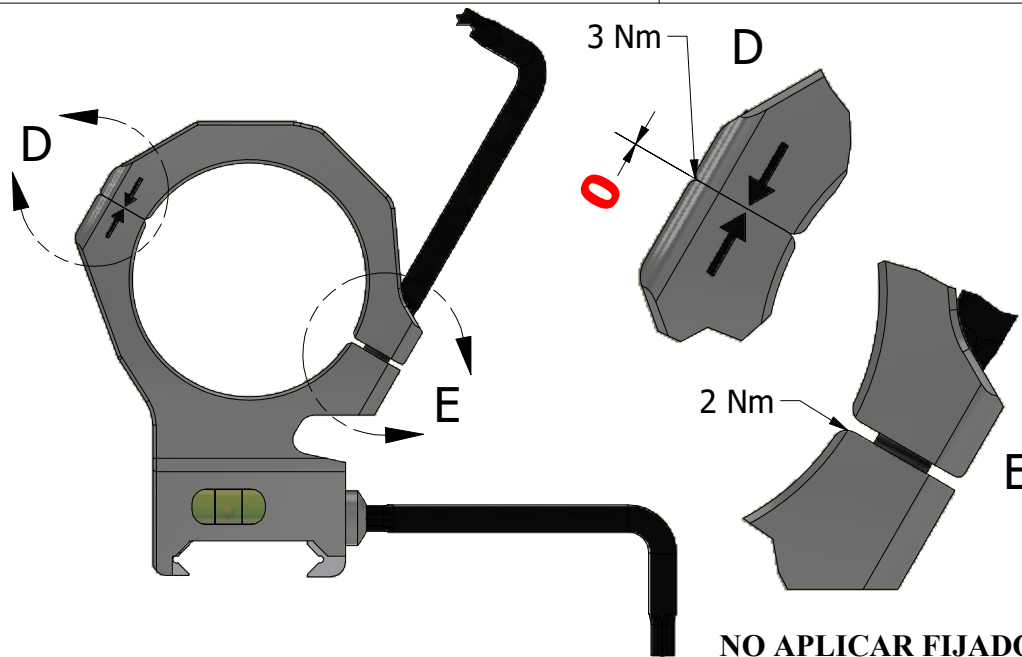
- Atornillar las abrazaderas siguiendo la numeración indicada en ellas.
- Utilizar llave Torx 20.
- Par de apriete máximo 4 Nm.



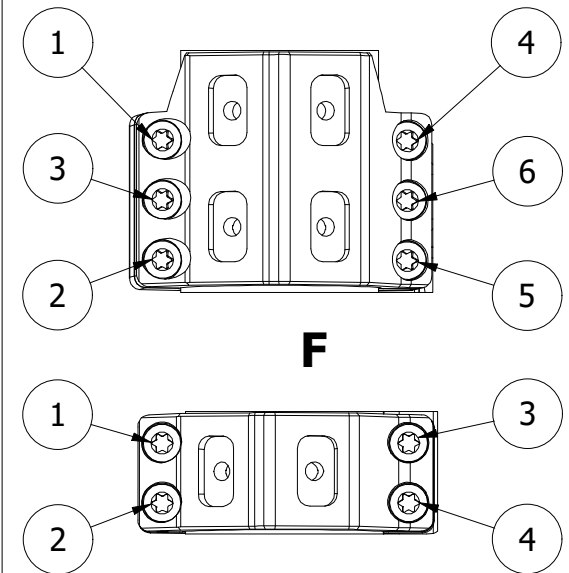
- Colocar la óptica y las tapas utilizando una llave Torx 20.
- Apretar LIGERAMENTE las tapas.



- Utilizar el triángulo suministrado para alinear la óptica con la montura.

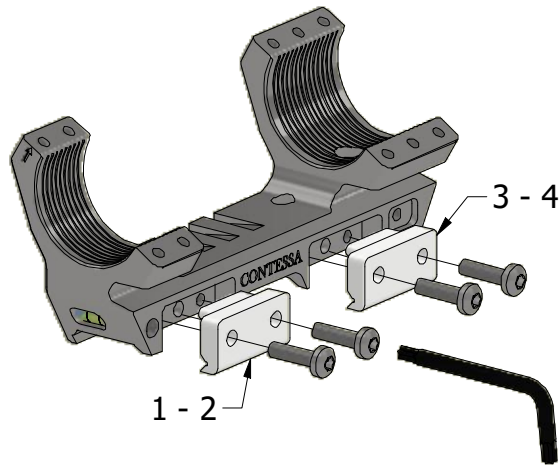


- Cerrar las tapas respetando la secuencia indicada (Fig. F).
- El lado marcado con las flechas debe apretarse con las piezas en contacto; par máximo 3 Nm (Fig. D).
- El lado opuesto debe apretarse con par máximo 2 Nm y, una vez completado el montaje, debe quedar espacio entre las piezas (Fig. E).
- Utilizar llaves Torx 20.

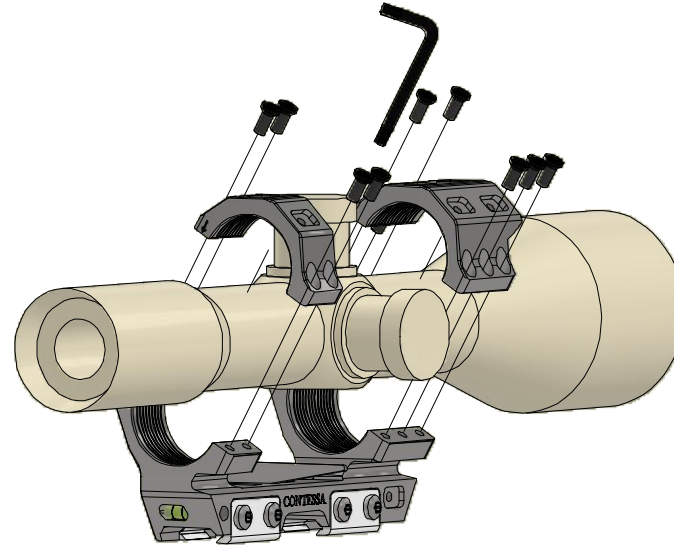


- Secuencia de atornillado de las tapas.

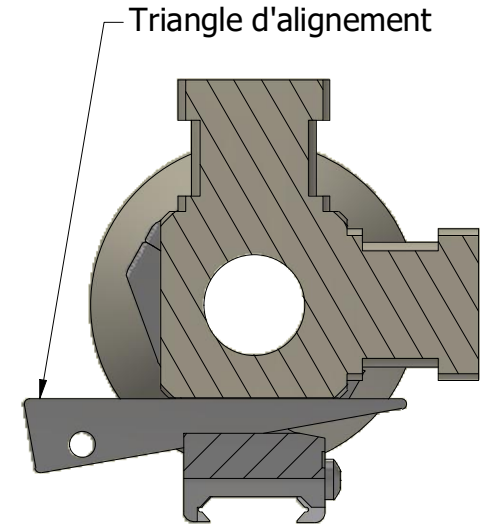
INSTRUCTIONS DEMONTAGE UTFX



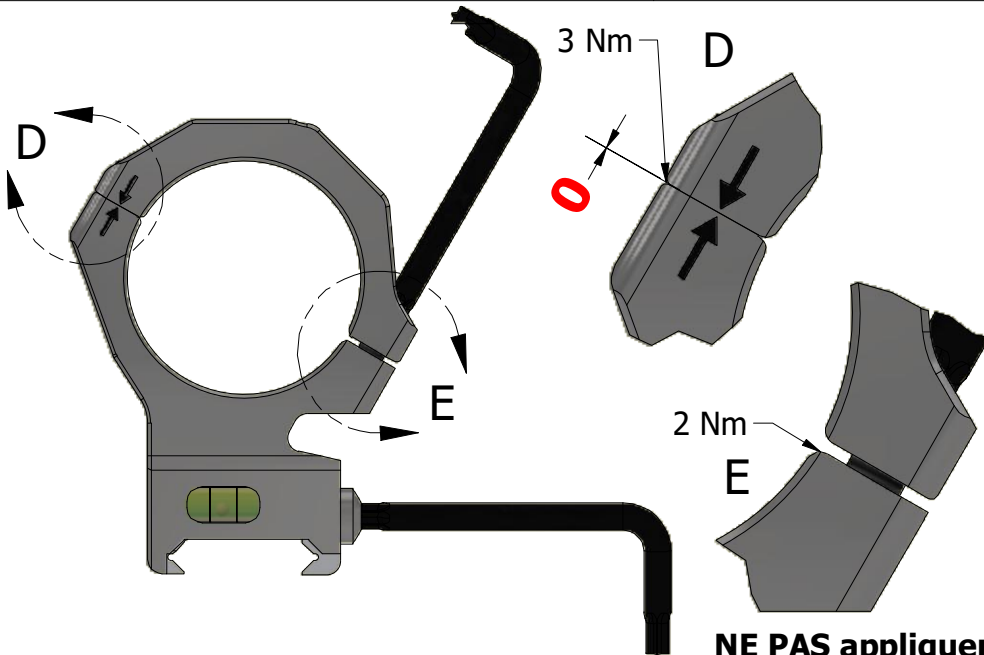
- Visser les équerres de fixation conformément à la numérotation imprimée
- Utiliser une clé Torx 20
- Couple de serrage maximal : 4 Nm



- Fixer la lunette et les capuchons à l'aide d'une clé Torx 20
- Serrer les capuchons LÉGÈREMENT



- Utiliser le triangle d'alignement fourni pour aligner précisément la lunette sur le support

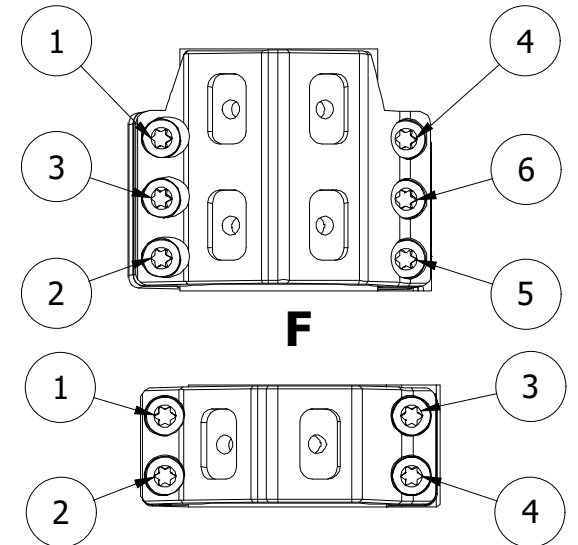


- Fermer les capuchons et respecter l'ordre de serrage indiqué (fig. F)

- Serrer le côté marqué d'une flèche lorsque les deux surfaces sont en contact complet - max. 3 Nm (fig. D)

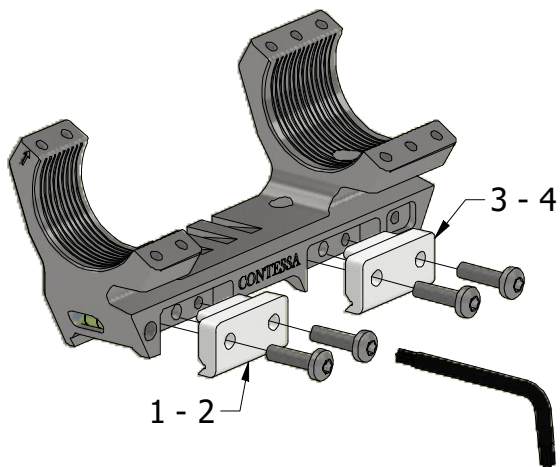
- Serrez le côté opposé à 2 Nm max. ; une fois le montage terminé, il doit y avoir un espace visible entre les pièces (fig. E)

NE PAS appliquer de frein-filet (Loctite) sur les vis

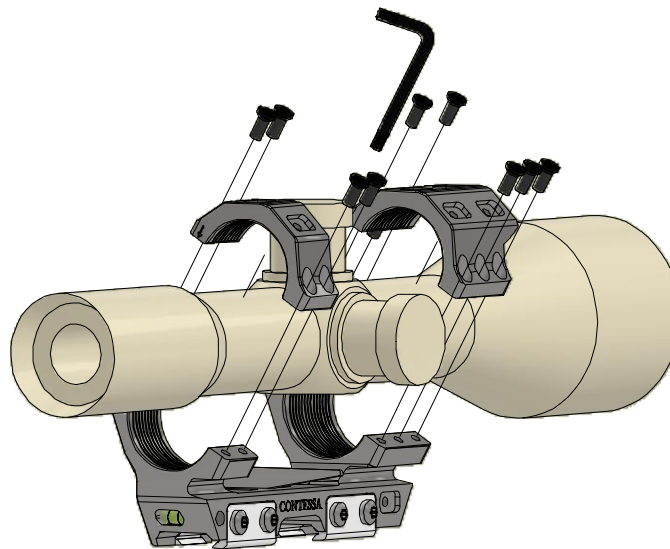


- Ordre de serrage des couvercles

Montageanleitung UTFX

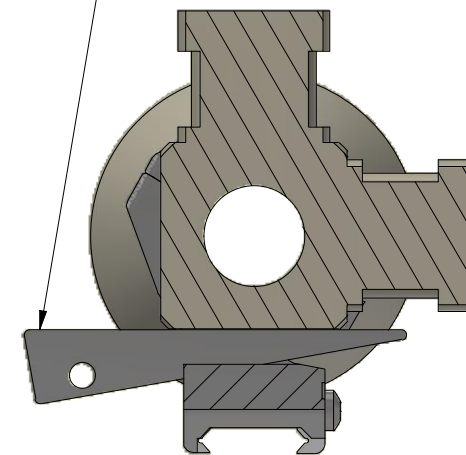


- Ziehe die Schrauben der Klemmbacke in der auf ihr gekennzeichneten Reihenfolge an.
- Werkzeug: Torx T20
- Max. Anzugsmoment: 4 Nm

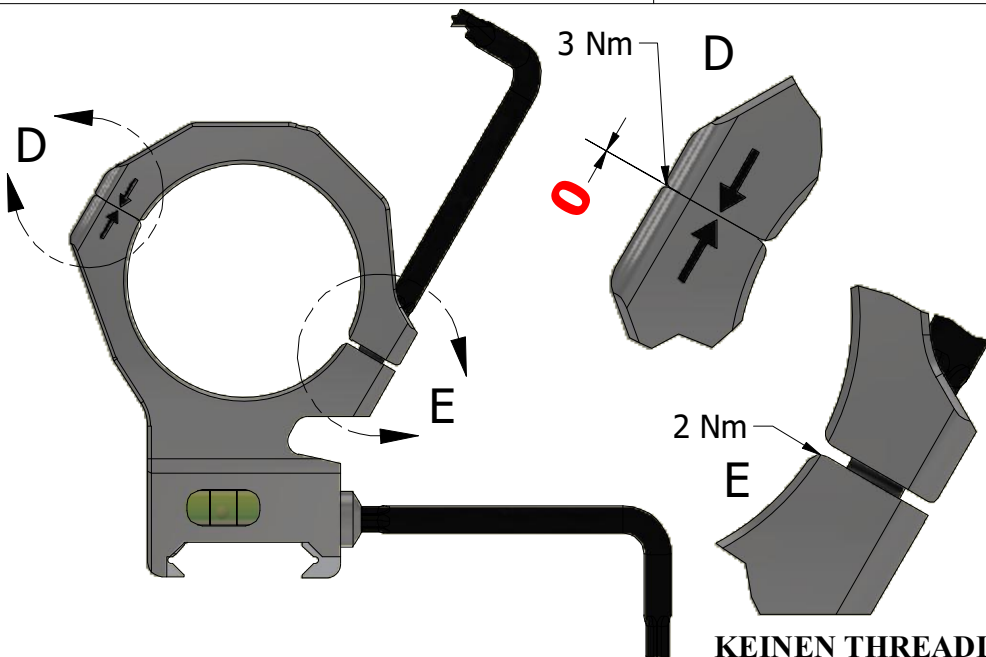


- Lege das Zielfernrohr in die montage und verschraube die oerschalen zunächst nur leicht, ohne ducky, sodass sich das zielfernrohr noch ausrichten lässt.

Ausrichtungswerkzeug



- Richte das Zielfernrohr mit dem mitgelieferten Ausrichtwinkel exakt waagrecht in der Montage aus

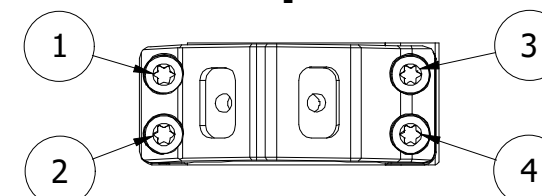
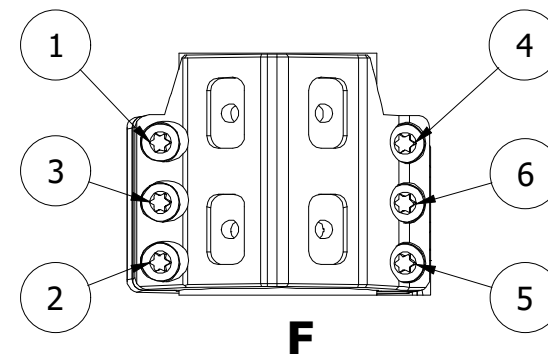


- Ziehen sie die schrauben einseitig an, bis ober- und unterschale auf dieser seite in kontakt stehen (die markierungspfeile müssen bündig auf null-abstand stehen (Fig. F).

- Max. anzugsmoment: 3 Nm (Fig. D).

- Wichtig: auf dieser seite muss ein leichter spalt zwischen ober- und unterschale sichtbar bleiben -- so wird eine spannungsfreie klemmung des zielfernrohrs gewährleistet (Fig. E).

KEINEN THREADLOCKER ANWENDEN



- Ziehe alle Schrauben in der angegebenen Reihenfolge final auf das jeweilige Drehmoment an.